

# 外国人變更希望工作「區域」或「類別」申請書(中泰)

## แบบคำร้องขอเปลี่ยนพื้นที่ทำงานหรือตำแหน่งงาน

本人為外国人雇主，或受外国人雇主委託，辦理外国人轉出案變更以下申請項目繼續公告，相關資料如下表，請貴單位准予並協助辦理。

ข้าพเจ้าเป็น แรงงานต่างชาติ นายจ้าง หรือผู้รับมอบหมายจาก แรงงานต่างชาติ นายจ้าง ยื่นขอเปลี่ยนแปลงรายการดังนี้ เพื่อขอให้พิจารณาอนุญาตเพื่อประกาศหางานต่อไป

登錄案號 เลขที่รับเรื่อง	識別碼 รหัส	外国人姓名 ชื่อแรงงานต่างชาติ	護照號碼 เลขที่หนังสือเดินทาง

申請項目 รายการที่ขอเปลี่ยนแปลง :

1. 變更「希望工作區域」繼續公告。(請以中外文說明，外国人須簽名捺指印。)

範例：【本人(外国人姓名)同意並願意由○○就業中心轉換至○○就業中心繼續公告】。

เปลี่ยนแปลงพื้นที่ทำงานและขอให้ประกาศหางานต่อไป  
(คำชี้แจงต้องเป็นภาษาจีน แรงงานต่างชาติเซ็นชื่อหรือพิมพ์ลายนิ้วมือ)

ตัวอย่าง : ข้าพเจ้า (ชื่อแรงงานต่างชาติ)

ตกลงและยินยอมให้เปลี่ยนการประกาศหางานจากศูนย์จัดหางานพื้นที่ ○○  
ไปเป็นศูนย์จัดหางาน ○○

2. 變更「希望工作類別」繼續公告。(請以中外文說明，外国人須簽名捺指印。)

範例：【本人(外国人姓名)同意並願意由○○工變更為○○工繼續公告】。

เปลี่ยนแปลงประเภทหรือตำแหน่งงานและขอให้ประกาศหางานต่อไป  
(คำชี้แจงต้องเป็นภาษาจีน แรงงานต่างชาติเซ็นชื่อหรือพิมพ์ลายนิ้วมือ)

ตัวอย่าง : ข้าพเจ้า (ชื่อแรงงานต่างชาติ)

ตกลงและยินยอมให้เปลี่ยนตำแหน่งงาน ○○ ไปเป็นตำแหน่งงาน ○○

說明：\_\_\_\_\_ (請填寫)

ข้อชี้แจง：\_\_\_\_\_ (โปรดระบุเหตุผล)

外國人簽章 แรงงานต่างชาติเซ็นชื่อ : \_\_\_\_\_ (簽名、蓋章或捺指印，須清晰 ให้เซ็นชื่อ ประทับตราหรือพิมพ์ลายนิ้วมืออย่างชัดเจน)

茲委託受委託人代為辦理前揭事項，如有任何偽造不實，願負一切法律責任。  
ขอมอบหมายให้ผู้รับมอบหมายไปดำเนินการตามรายการข้างต  
น หากมีการปลอมแปลงหรือให้ข้อมูลเท็จ  
ข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบตามกฎหมาย

此致 勞動部勞動力發展署高屏澎東分署

ยื่นเสนอต่อ Kaohsiung-Pingtung-Penghu-Taitung Regional Branch  
Workforce Development Agency Ministry of Labor

申請人 ผู้ยื่นคำร้อง	申請人/公司名稱 ผู้ยื่นคำร้อง/ชื่อบริษัท :	請加蓋申請人 / 公司大小章 ประทับตราผู้ยื่นคำร้อง
	負責人 ผู้รับผิดชอบ :	
	身分證字號/護照號碼/統一編號 :	
	เลขบัตรประชาชน/หนังสือเดินทาง/รหัสภาษี	
	地 址 ที่อยู่ :	
電 話 โทรศัพท์ :		
受委託人 (無受託人 免填)	公司名稱 ชื่อบริษัท :	請加蓋公司 大小章 ประทับตราสำคัญบริ
	負責人 ผู้รับผิดชอบ :	
	統一編號 รหัสภาษี :	
	許可證號 เลขที่ใบอนุญาต :	
ผู้ดำเนินการ หากไม่มี (การมอบหมาย ไม่ต้องกรอก)	地 址 ที่อยู่ :	請加蓋承辦人印章 ประทับตราผู้ดำเนินก
	電 話 โทรศัพท์ :	
	承辦人 ผู้ดำเนินการ :	
	身分證字號 เลขบัตรประชาชน :	
	電 話 โทรศัพท์ :	

中 華 民 國 年 月 日  
ปี เดือน วันที่